

# Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

Modellnr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
31900 mit 31953	410020000 und höher	Zugmaschine Groundsmaster 3200 mit Zweiradantrieb	GROUNDMASTER 3200 24HP 2WD
31901 mit 31953	410020000 und höher	Zugmaschine Groundsmaster 3200 mit Allradantrieb	GROUNDMASTER 3200 24HP AWD
31902 mit 31953	410020000 und höher	Zugmaschine Groundsmaster 3300 mit Allradantrieb	GROUNDMASTER 3300 37HP AWD
31903 mit 31953	410200000 und höher	Zugmaschine Groundsmaster 3310 mit Allradantrieb	GROUNDMASTER 3310 37HP AWD CAB

Einhaltung der folgenden Richtlinien:

2000/14/EG (Geräusch), 2006/42/EG (Maschinenrichtlinie), 2014/30/EU (EMV)

Drahtloser Betriebsstundenzähler: 2014/53/EU (RED – Funkanlagenrichtlinie)

Jedes aufgeführte Modell wurde gemäß der folgenden Standards oder Normdokumente evaluiert:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018

EN 55012:2007+A1:2009

EN 61000-6-2:2005+AC:2005

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

Modell	Beschreibung	Richtlinie
Zubehör, Anbaugeräte für alle Modelle		
02835	F60 155 cm Schlegelmäher	2006/42/EG
03247	Kühlventilator für Bediener	2006/42/EG, 2014/30/EU
31916	Pro Force-Laubbläser	2006/42/EG, 2014/30/EU, 2000/14/EG
31952	Hanglagen-Sensorkit	2006/42/EG
31953	CE-Kit	2006/42/EG
31966	Hilfshydraulik-Kit	2006/42/EG
31970 mit 31957	152-cm-Seitenauswurfmäherwerk, GM mit CE-Kit	2006/42/EG, 2000/14/EG
31971 mit 31959	152-cm-Heckauswurfmäherwerk, GM mit CE-Kit	2006/42/EG, 2000/14/EG
31972 mit 31958	183-cm-Seitenauswurfmäherwerk, GM mit CE-Kit	2006/42/EG, 2000/14/EG
31973 mit 31960	183-cm-Heckauswurfmäherwerk, GM mit CE-Kit	2006/42/EG, 2000/14/EG
31974	152-cm-Heckauswurfmäherwerk – Stufe 2	2006/42/EG, 2000/14/EG
31975	183-cm-Heckauswurfmäherwerk – Stufe 2	2006/42/EG, 2000/14/EG
31976	152-cm-Seitenauswurf - Recycler-Kit	2006/42/EG, 2000/14/EG
31977	152-cm-Heckauswurf -Recycler-Kit	2006/42/EG, 2000/14/EG
31978	183-cm-Seitenauswurf - Recycler-Kit	2006/42/EG, 2000/14/EG
31979	183-cm-Heckauswurf - Recycler-Kit	2006/42/EG, 2000/14/EG
31980	Sitzbaugruppe – Std	2006/42/EG
31981	Sitzbaugruppe – Mechanische Federung	2006/42/EG
31982	Sitzbaugruppe – Luftfederung	2006/42/EG
31985	152 cm Recycler-Kit RD T2	2006/42/EG
31986	183 cm Recycler-Kit RD T2	2006/42/EG
31990	GM3200/3300 Winterkabine	2006/42/EG
31992	Lampen für öffentlichen Straßenverkehr	2006/42/EG
31993	LED-Arbeitsscheinwerfer-Kit	2006/42/EG, 2014/30/EU
31994	Steuergerätekit für Anbaugeräte	2006/42/EG
31996	LED-Rundumleuchten-Kit	2006/42/EG, 2014/30/EU
112-7059	Gewicht: 7 kg	2006/42/EG
114-4096	Gewicht: 19 kg	2006/42/EG
138-2699	Beacon Sonnenschutz-Kit	2006/42/EG
138-2699	Beacon Sonnenschutz-Kit, Kabine	2006/42/EG, 2014/42/EU
138-2700	LED-Arbeitsscheinwerfer für den Sonnenschutz	2006/42/EG, 2014/30/EU
140-1559	Stromkabelbaum	2006/42/EG, 2014/30/EU
140-3059	Sichelmesser 20,5	2006/42/EG
140-3057	Sichelmesser 24,5	2006/42/EG
140-4854	Messer 20,5	2006/42/EG
140-4851	Messer 24,5	2006/42/EG
144-0480	Ballast	2006/42/EG
144-0484-03	Gewicht: 11 kg	2006/42/EG



MSC23345	BOSS Schneepflug mit geradem Schneeschild	2006/42/EG
STB13567B	BOSS Schneidkantenkiste, 152 cm ATV Poly Schneepflug mit geradem Schneeschild	2006/42/EG

Umgebungslärmrichtlinie (2000/14/EG):

Modell	Mähwerk	Mähwerk CE-Kit	Messer	Klassifizierung	Schnittbreite (cm)	Gemessener Schalldruckpegel (dBA)	Garantierter Schalldruckpegel (dBA)	Motordrehzahl (U/min)
31900 oder 31901 mit 31953	31970	31957	140-3059	Rasenmäher	152	105	105	3100
	31971	31959	140-3059	Rasenmäher	152	103	104	
	31972	31958	140-3057	Rasenmäher	183	104	105	
	31973	31960	140-3057	Rasenmäher	183	103	104	
	31974	Nicht zutreffend	140-4854	Rasenmäher	152	101	102	
	31975	Nicht zutreffend	140-4851	Rasenmäher	183	103	104	
31902 oder 31903 mit 31953	31970	31957	140-3059	Rasenmäher	152	105	105	2900
	31971	31959	140-3059	Rasenmäher	152	104	104	
	31972	31958	140-3057	Rasenmäher	183	104	105	
	31973	31960	140-3057	Rasenmäher	183	104	104	
	31974	Nicht zutreffend	140-4854	Rasenmäher	152	102	103	
	31975	Nicht zutreffend	140-4851	Rasenmäher	183	103	104	

In Übereinstimmung mit ISO 11094:1991.

Konformitätsbeurteilung: Anhang VIII

Gemeldete Stelle: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



Tom Langworthy  
Technischer Leiter  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
März 9, 2022

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EAA/UK Datenschutzerklärung

## Toros Verwendung Ihrer persönlichen Informationen

The Toro Company („Toro“) respektiert Ihre Privatsphäre. Wenn Sie unsere Produkte kaufen, können wir bestimmte persönliche Informationen über Sie sammeln, entweder direkt von Ihnen oder über Ihre lokale Toro-Niederlassung oder Ihren Händler. Toro verwendet diese Informationen, um vertragliche Verpflichtungen zu erfüllen – z. B. um Ihre Garantie zu registrieren, Ihren Garantieanspruch zu bearbeiten oder Sie im Falle eines Rückrufs zu kontaktieren – und für legitime Geschäftszwecke – z. B. um die Kundenzufriedenheit zu messen, unsere Produkte zu verbessern oder Ihnen Produktinformationen zur Verfügung zu stellen, die für Sie von Interesse sein könnten. Toro kann die Informationen im Rahmen dieser Aktivitäten an Toro Tochtergesellschaften, Händler oder Geschäftspartner weitergeben. Wir können auch persönliche Daten offenlegen, wenn dies gesetzlich vorgeschrieben ist oder im Zusammenhang mit dem Verkauf, Kauf oder der Fusion eines Unternehmens. Toro verkauft Ihre persönlichen Informationen niemals an anderen Unternehmen.

## Speicherung Ihrer persönlichen Daten

Toro wird Ihre persönlichen Daten so lange aufbewahren, wie es für die oben genannten Zwecke relevant ist und in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen. Für weitere Informationen über die geltenden Aufbewahrungsfristen wenden Sie sich bitte an [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Toros Engagement für Sicherheit

Ihre persönlichen Daten können in den USA oder einem anderen Land verarbeitet werden, in dem möglicherweise weniger strenge Datenschutzgesetze gelten als in Ihrem Wohnsitzland. Wann immer wir Ihre Daten außerhalb Ihres Wohnsitzlandes übermitteln, werden wir die gesetzlich vorgeschriebenen Schritte unternehmen, um sicherzustellen, dass angemessene Sicherheitsvorkehrungen zum Schutz Ihrer Daten getroffen werden und um sicherzustellen, dass diese sicher behandelt werden.

## Zugang und Korrektur

Sie haben das Recht, Ihre persönlichen Daten zu korrigieren und zu überprüfen oder der Verarbeitung Ihrer Daten zu widersprechen bzw. diese einzuschränken. Bitte kontaktieren Sie uns dazu per E-Mail unter [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Wenn Sie Bedenken haben, wie Toro mit Ihren Daten umgegangen ist, bitten wir Sie, dies direkt mit uns zu besprechen. Bitte beachten Sie, dass europäische Bürger das Recht haben, sich bei Ihrer Datenschutzbehörde zu beschweren.

# EU Specifications

## Maschinenleistung, Masse und Vibrationsniveau

Modell	Nennleistung (kW)	Maschinenmasse †(kg)
31900	18,4	735
31901	18,4	755
31902	27,5	844
31903	27,5	1228

Model	mit Mähwerk	Vibration an der Hand bzw. am Arm (m/s <sup>2</sup> )*			Vibration am ganzen Körper (m/s <sup>2</sup> )*	
		linke Hand	rechte Hand	Unsicherheitswert	Niveau	Unsicherheitswert
31900 und 31901	31970	1,8	1,2	0,2	0,43	0,9
	31971	1,8	1,3	0,2	0,43	0,12
	31972	1,6	1	0,2	0,41	0,14
	31973	1,5	1,2	0,1	0,43	0,09
	31974	1,5	1,2	0,1	0,33	0,07
	31975	1,8	1,3	0,2	0,39	0,09
31902 und 31903	31970	1,1	2	0,1	0,28	0,07
	31971	1,4	1,1	0,1	0,31	0,10
	31972	1	1,3	0,1	0,31	0,10
	31973	2,1	1,7	0,2	0,26	0,05
	31974	1,4	1,2	0,1	0,24	0,08
	31975	1,3	1,3	0,2	0,29	0,06
31900, 31901, 31902 oder 31903	02835	1,2	1,4	0,7	0,33	0,17
31903 mit 31916	Nicht zutreffend	3,1	1,9	0,4	0,3	0,03
31902 mit 31916	Nicht zutreffend	1,6	2,2	0,6	0,36	0,02
31901 oder 31900 mit 31916	Nicht zutreffend	1,8	2,3	0,5	0,34	0,05

† mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration.

\* Ermittelt gemäß den folgenden Normen:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018

EN 1032:2003+A1:2008

Model	mit Mähwerk	Schalldruckpegel (dBA) <sup>1</sup>		Schalldruckpegel (dBA) <sup>1</sup>	
		Niveau	Unsicherheitswert	Niveau	Unsicherheitswert
31900 und 31901	31970	88	1		
	31971	87	1		
	31972	88	1		
	31973	87	1		
	31974	85	1		
	31975	87	1		
31902	31970	88	1		
	31971	88	1		
	31972	88	1		
	31973	88	1		
	31974	88	1		
	31975	88	1		
31903	31970	84	1		
	31971	84	1		
	31972	84	1		
	31973	83	1		
	31974	84	1		
	31975	83	1		
31900, 31901, 31902 oder 31903	02835	88	1		
31903 mit 31916	Nicht zutreffend	86	3	114	3
31902 mit 31916	Nicht zutreffend	94	3	113	3
31901 oder 31900 mit 31916	Nicht zutreffend	94	3	114	3

<sup>1</sup> Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß den folgenden Normen:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018

ISO 3744:2010

ISO 11201:2010





**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.